

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 22 (1932)  
**Heft:** 20  
  
**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hilderschau der Berner Woche



Sertigdörfli bei Davos.

Phot. J. P. Caspar.



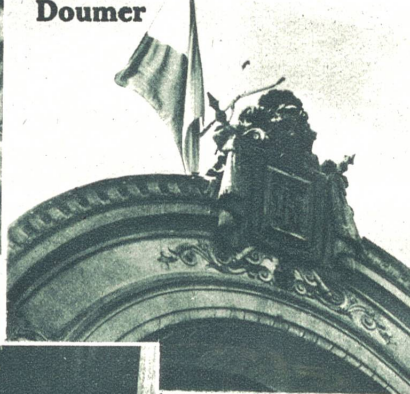
## Vom Attentat auf den Präsidenten der

französi-  
schen  
Republik  
Paul  
Doumer



Ein seltenes Bild: Doumer und Briand  
beim Eingang vom Elysée.

Die französische  
Fahne  
auf Halbmast  
anlässlich des Hinschie-  
des des Präsidenten der  
französischen Republik,  
Paul Doumer. Die Fahne  
über dem Eingangsportal  
zum Elysée-Palast.



Der Mörder  
Grogulow,  
der nach dem  
Attentat arres-  
tiert werden  
konnte.

Rechts: Der  
Schriftsteller  
Claude Farrère,  
früherer Kriegs-  
kämpfer, wel-  
cher anlässlich  
des Attentats  
auf Präsident  
Doumer ange-  
schossen wurde.



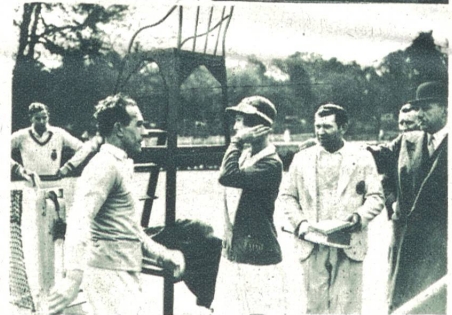
Die Buchmesse in Paris,  
bei deren Besuch Präsident Doumer erschossen wurde.



Paul Guichard,  
Chef der städti-  
schen Polizei,  
der ebenfalls beim  
Attentat verletzt  
wurde.

Rechts: Helen  
Wills-Moody  
in Paris.

Die bekannte ameri-  
kanische Tennismeis-  
terin bei ihrer An-  
kunft in Paris, von  
wo aus sie an den  
nächsten internatio-



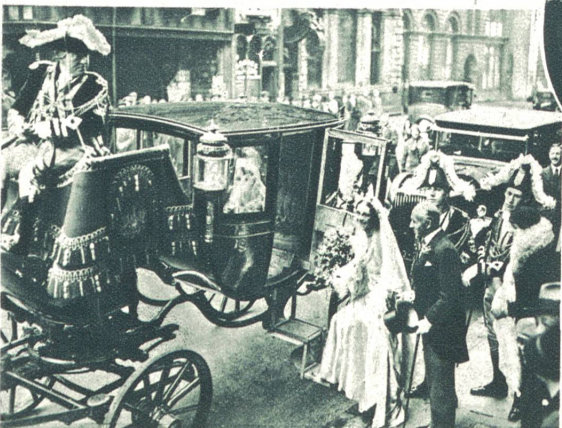
Fußball-Städtekampf Basel—Berlin 4 : 2. Momentbild vor  
dem Schweizer-Tor. Pressephoto-Zentrale Berlin.



nen Tennis-Tournieren in Frankreich teilnehmen  
wird. — Links von ihr der bekannte französische  
Tennismeister Cochet, rechts (mit dem Racket in  
der Hand) Martin Plaa, ihr Trainer.

Unten: Ein schweres Automobilunglück  
in Zürich.

Ein in übersetztem Tempo stadteinwärts fahrendes  
Automobil stieß an der Dufourstraße mit einem aus  
einer Nebenstraße einbiegenden anderen Automobil  
zusammen. Der erstere Wagen (außen rechts sicht-  
bar) wurde um seine Achse gedreht und verletzte  
eine auf dem Trottoir stehende Marktfrau tödlich.  
Der andere Wagen (vorne sichtbar) wurde umge-  
schleudert. Photopress Zürich.

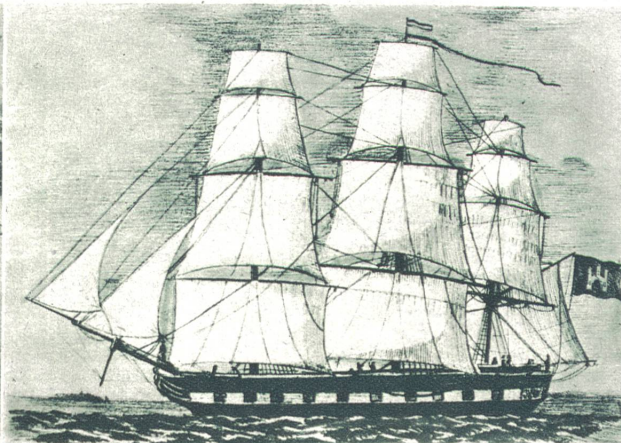
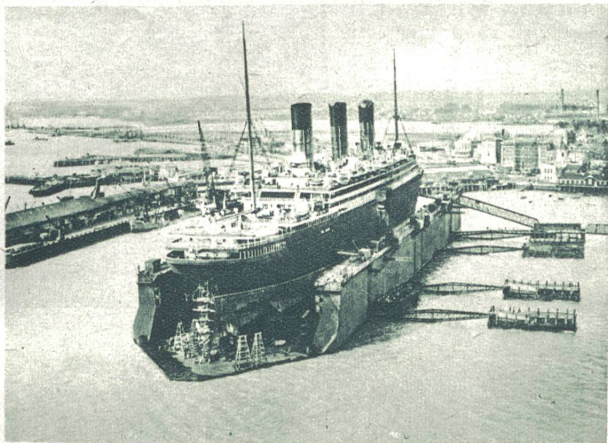


Wenn der Londoner Bürgermeistersohn heiratet —  
fährt die königliche Staatskutsche vor, die lediglich bei ganz vereinzelten  
Anlässen gebraucht wird. Die Braut, Miß Marjorie du Cros, wird mit  
ihrem Vater zusammen von der Staatskutsche abgeholt. Photopress Zürich.

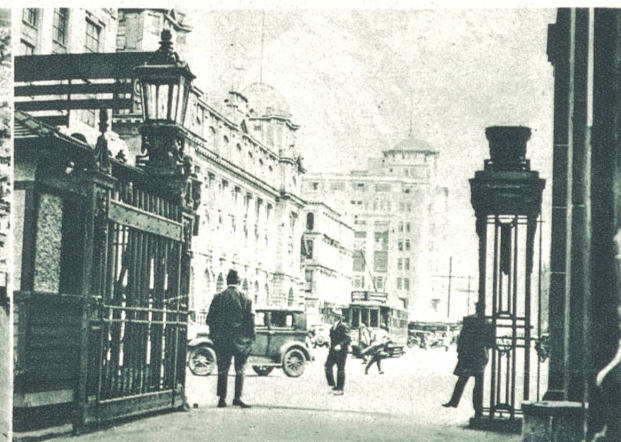
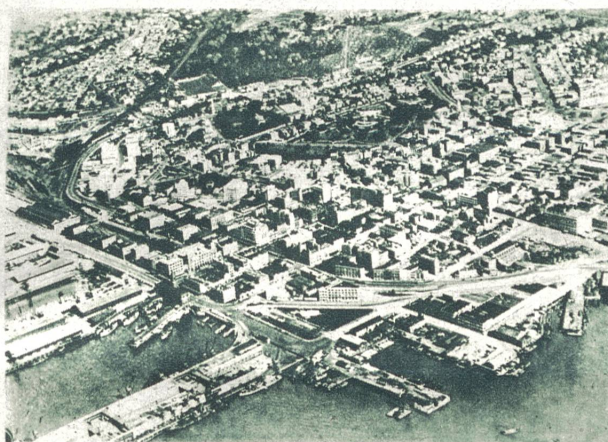
Die Schweiz als Ba-  
sis des ersten inter-  
nationalen Äqua-  
tor-Weltrundfluges.  
Der deutsche Afrika-  
und Asienforscher, Pilot  
Paul Graetz, hat die  
Organisation dieses  
Rundfluges übernom-  
men und in Zürich  
seine Vorarbeiten be-  
reits begonnen. Das  
Unternehmen soll mit  
einem Park von 38  
Großflugzeugen mit 96  
Motoren in 8 Abflugs-  
geschwadern zu je 4  
Flugzeugen durchgeführt  
werden. — Zweck des  
Fluges ist die Herstel-  
lung einer lückenlosen  
Äquatorkarte.







Alte und neue Schifffahrt. Links: Ein Dampfer im Trockendock des Riesenhafens von Southampton. Das große Steuer im Gewicht von 55,000 kg ist zum Reparieren abgenommen worden. (Phot. Intern. Graphic Press.) — Rechts: Das erste Ueberseeschiff der Hamburg-Amerika-Linie, der Segler »Deutschland«, im Jahr 1848. Phot. Carl Weinrother, Berlin.



Arbeitslosen-Unruhen auf Neuseeland, in der Hauptstadt Auckland, sind am 14. April ausgebrochen, bei denen Tote zu beklagen und Hunderte von Verletzten eingeliefert wurden. Die berittene Polizei war machtlos und Matrosen vertrieben die Demonstranten, welche Hunderte von Schaufenstern geplündert hatten.

Links: Uebersicht von Auckland.

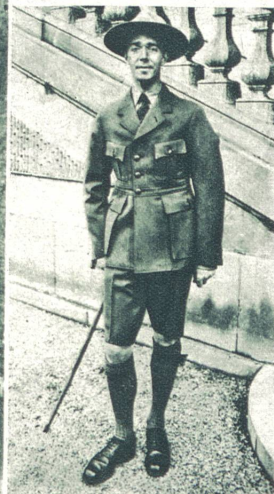
Rechts: Das Stadttor mit einer der Hauptstraßen. Photo Wide World, Berlin.



Von der Genfer Abrüstungskonferenz. John Simon, der englische Außenminister, im Gespräch mit Paul Boncour, dem Delegationsführer Frankreichs seit der Krankheit Tardieus.



Links: Leiden und Freuden von Journalisten und Preß-Photographen, denen wir die aktuelle Text- und Bildberichterstattung verdanken. Ein solcher Nachrichtentrupp an der Arbeit bei der Berichterstattung über den gewaltigen Hoover-Damm im wilden Gebiet des Kolorado-Flusses, im Südwesten von U. S. A. Phot. Assoc. Press.



Ein Pfadfinder-Prinz.

Der spätere König von Schweden, Prinz Gustaf Adolf, der älteste Sohn des schwedischen Kronprinzen, trat am 23. April in die schwedische Pfadfinder-Bewegung ein. Atlantic-Photo Berlin.





Der Großbrand im Gebäude der Ober-Telegraphen-Direktion in Bern. Phot. O. Rohr, Bern

Oben rechts: Autounfall im Walde zwischen Bönigen und Iseltwald. Das Auto geriet in Brand, die Insassen konnten im letzten Moment gerettet werden. Phot. Lüscher

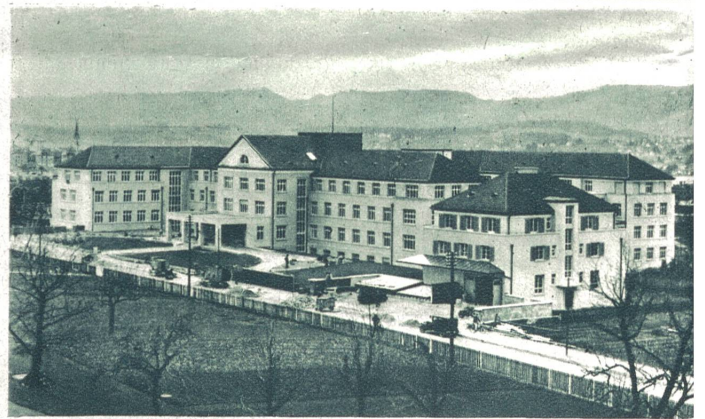
Links: Bildhauer Karl Häny, Bern, bei der Modellierung einer Büste von Prof. Eugen Huber, dem Schöpfer unseres Zivilgesetzbuches. Phot. Schweizer

Ein seltenes Fest, die diamantene Hochzeit, konnte das Ehepaar Kießling-Lüthy in Interlaken feiern. Phot. Lüscher

Rechts: Ein 6jähriger Lebensretter. Paul Lanz rettete ein 3jähriges Knäblein aus dem reißenden Dorfbach in Interlaken. Phot. Lüscher, Interlaken.



Links:  
Im ernerischen Meiental.  
Blick gegen den Talhintergrund.  
Diese Talpartie ist aktuell zufolge der geplanten großzügigen Straßenverbreiterung.  
Photo Krenn, Zürich.



Eine Privat-Großklinik, nach modernsten Prinzipien eingerichtet, wurde in Zürich-Hirslanden fertiggestellt. Photopress Zürich.



Links: Kav.-Hauptmann Zingg, Zürich, Sieger in der Springkonkurrenz für Offiziere in Amriswil. Photopress Zürich.

Rechts: Gedenktafel für den 1925 verstorbenen Sängervater und schweizerischen Volksliederkomponisten J. R. Krenger im Schloßhof Interlaken. Phot. Lüscher, Interlaken.

Unten: Der neue Bahnhof in Genf-Cornavin. Die imposante Eingangshalle gegen die Rue de Montblanc. Phot. Lüscher, Interlaken.



DEM VERDIENTEN FÖRDERER DES  
SCHWEIZ. VOLKSGESÄNGES UND  
KOMPOSITEN VIELER VOLKSLIEDER  
JOH. RUD. KRENGER  
1854 — 1925  
IN DANKBARKEIT GEWIDMET  
DIE BERNISCHE SÄNGERGEMEINDE